



2 H.O : 70/2  
 0 Thazin Veng  
 0 Kalaymyo  
 7 Ph : 09-47073027  
 7 Email : zotimes09@gmail.com

# ZOMI TIMES

## WEEKLY NEWS

Vol.6, No.14

Information Towards Development

April 7, 2012 (Saturday)

### 2012 KITEELNA ANGAHTE

NLD Party in mun 45 lak ah 43 ngah ahih manin USDP party khit ciangin Party ahah 2na suak a, a2na - SNFP (Shan) - mun 21 ngah hi. April 1 niin Party 17 pan Kuanglui 168 kituh a, Party 3bek in ngah hi. Gamdang kiteelna Encik dingin Ambassador 156 lakah USA Secretary Ms. Hillary Clinton zong kihel ahih manin USA leh UNO huhna ngahnopna hangin Kumpi Thein Sein in suakta siangtho leh guktak atawm theihpen ding mahin bawlsak a, Kawlgam sungpan reporter 427 sungah gamdang report 27 kihelte encik dingin phalna pia hi.

**Mipi Lutdaw :** 1. Sagaing - U Khin Mg Thein, NLD (2) Pale - Daw Khin San Hlaing, NLD (3) Longlung - U Aung Soe, NLD (4) Tawngngu - U Aung Soe Myint, NLD (5) Thantapin - U Sein Tun, NLD (6) Tanatpin - U Myint Oo, NLD (7) Magwe - U Myint Theih, NLD (8) Yisachu - Dr. Tin Thay Aung, NLD (9) Letpatan - U Kyawn Min, NLD (10) Myiang - U Myint Aung, NLD (11) Pakkokku - U Paih Ku, NLD (12) Puanphiu - Dr. Aung Moe Nyo, NLD (13) Zambu Sri - Daw Sanda Min, NLD (14) Poba Sri - U Phiu Zeya Kyaw, NLD (15) Dekhina Sri - U Naingan Lin, NLD (16) Utta Sri - U Min Thu, NLD (17) Kyaukpadaung Dr. Zaw Myint Aung, NLD (18) Nuathugyi - U Paw Khin, NLD (19) Maha Aung Mye - U Ohn Kyaing, NLD (20) Tata Oo - Daw Khin Sanda, NLD (21) Meikthila - U Win Theng, NLD (22) Pin Oo Lwin - U Kyaw Thiha, NLD (23) Molmein - Saw Khin Thay Kywe, NLD (24) **Kawmu - Daw Aung San Suu Kyi**, NLD (25) Tungkhuah - Daw Suh Lwin, NLD (26) Dagon Seikkan - Dr. Myo Aung, NLD (27) Mingalar Tawungnyunt - Daw Phiu Phiu Lin, NLD (28) Legu - U Phiu Min theih, NLD (29) Mayangone - Dr. May Win Myint, NLD (30) Kalaw - Dr. Daw Than Nwe, NLD (31) Pathein - U Win Myint, NLD (32) MaUbin - U Sein Win, NLD (33) Myaungmya = U Mann Zawni, NLD (34) Wakhema - Daw Kyint Mynit San, NLD (35) Myan Aung - U Kyaw Myint, NLD (36) Kyunt Suh - Daw Tin Tin Yi, NLD (37) Minkin - Daw Khin Mwe Lwin, NLD.

**Minam Lutdaw** - (38) Pagu No.7 - U Min U, NLD (39) Magwe No.4 - Aung Kyi Nyunt, NLD (40) Irrawady No.10 - U Thein Swe, NLD (41) Sagaing No.3 - Dr. Myint Naing, NLD (42) Sagaing No.7 - U Tin Mya, **USDP** (43) Shan No.3 - U Sai San Min, **SNDP**.

**Tualsung Lutdaw** - (44) Bagu No.2 - U Myo Naing, NLD (45) Irrawady No.2 - Dr. Hla Myat Thwe, NLD. *Ref: Eleven*

#### ZOGAM THUTHANG (Zogam News)

**ZOMI ULIAN INEIHTE:** 1. Pu Hau Do Suan, Director General, Political Division, Ministry of Foreign Affairs (2011) 2. Lt. Col. Dr. Vungh Suan Thang, Consultant, Psychiatric Dept, Myanmar Defence Hospital 3. Major Pum Za Suum, Director, Forest Dept 4. Pu Hau Khan Suum, First Secy (Political), Myanmar Embassy, Seoul, Korea 5. Pu Khup Lian Pau, Dy. Director, District Executive Officer 6. Revd Yam Kho Pau, PhD, GS, Myanmar Baptist Convention 7. Revd Khoi Lam Thang, GS, Myanmar Bible Society 8. Prof. Nang Suan Kham, PhD, History Dept, Hinthada University 9. Prof. Sing Khaw Neem, History Dept, Yangon Institute of Education 10. Prof Lian Za Khup, PhD, Philosophy Dept, Kyaukse University 11. Sitni Cin Sian Thang, ZNC President 12. His Excellency Bishop Felix Lian Khen Thang, JCD, DD, Apostolic Nunciature.

**ZNC PRESIDENT LEH NTV 7 KIMUHNA:** 3 March 2012 nitak lamin Park Royal Hotel, Zangkong ah ZNC makaite leh Malaysia NTV 7 reporterte kimuhkhopna kinei thei hi. NTV 7 News and Current Affair Department makai Ms Tan Poh Ling leh President Pu interview: (1) **Chin** cih minam minpen Chin State khua 9 sungah anei ki omlo banah a khatna tuni dong kimuzo nailo hi. Kapu kapa hunlai tangtawng pek a kipanin Zomi ka kici uhi ci'n dawng kik hi. (2) **ZNC ngimna policy** - Panglong thukimna tawh Federal kiukna a tangtun naidng (3) **Zomi tampitak Malaysia** gamah gambelin ataina thupen Kawlgam ah Federal Democracy kiukna omlohna hangin minam kinenniamna, biakna kideidanna, mipi tangtha zawhthawhthu tawh kisawlna tam, mipi nuntakna haksatna, kumpi nasem sungah minam leh biakna kideidanna nasia lua cih bangin thumanlohna leh haksatna tuamtuan hangin Kawlgam kikhel masiah, Federal Democracy kingah masiah, mipi tampi gamsungpan kitaikhia, kitaitai lai ding hi ci'n dawngkik hi. 1989 kum lai in ZNC min tawh Television ah thugenna leh newspaper thugenna laite NTV 7 te kipia thei hi. President Pu Chin Sian Thang tawh kihona NTV 7 pan hong kilak ding hi. 30 March 2012 in Daw Aung San Su Kyi inn huang sungah NLD Press Conference ah hong pai uh ahi hi. Ms. Tan Poh Ling mah in DASSK a thudotna khatah Malaysia gamah gambelin a om Zomite vai nokoici muh hiam cih dotna nei hi. DASSK in Kawlgam ah Belpawlgam taktak ahih lohna hangin mualtung mite haksatna tampi tuak uhi, Belpawlgam tatak a kingah mateng hidanin mualtung mite cimawhin, gambelin atai uh beitheilo ding hi ciin dawng kik hi. Malaysia ah ZNC contact person dingin Pu Thomas Thang Len Piang (+60166100877) min leh phone number kipia hi. ZNC Info Team, 4 April 2012

**(64) VEINA LAIPIAN PAWIPI KIBAWL:** Gambup Laipian Pawlpi kikhoppi pen Kawlpi khuapi Phualpi veng, Vuandok Pu Hau Khaw Pau innhuang (RTC nung) ah April 6-8, 2012 sung nuamtak in kibawl hi. ZT

**ZBCM - BM KIZO:** ZBCM pawlpi Bethel (Kawlpi) ah April 3-4 ZBCM - BM om a, April 5-6 sung Rev. Dr. Dam Suan Mung, Rev. Dr. Gin Khan Khual, Bishop Dr. Lian Khen Thangte in Thusinna nei sak hi. April 7-8 sung Bethel Tin Jubilee om hi. Nitaksim Crusade om a, Rev. Dr. Gin Khan Khual leh Rev. Dr. Dam Suan Mungin Crusade bawl uh hi. ZBCM in USA pan Rev. Kap Khan Mang pawlpi leh Rev. Pau Khan Lian pawlpi sanna nei hi. ZBCM - Overseas Ordination Committee kikoih a, ZBCM - GS Rev. Dr. Gin Khan Khual genna ah ZBCM pawlpi lote zong Ordination kipia thei ding hi cih thu kiza hi. ZT

#### KAWLGAM THUTHANG (Myanmar News)

**KAWLGAM SUMKHEKNA:** 02/04/2012 10:42:37: USD 1 - 811/825, FEC 1-811/825, euro 1 - 1062/1080, sg\$1-648/660..... Kawlgam Central Bank ah Gamdang sumkhekna SDR 1 unit ciangin 8.50847 panin April 2, 2012 niin MFERR sumkhekna tawh Theinphiu counter ah MC Licence leh AD licence angah Private Bankte in Phualpi Bank ciangtanna mid-rate zuiin Ref. Rate + 0.3% leh AD Licence Bankte in Interbank market zuakna + 0.3/- 0.3 kikal sumkhek akiam akhang tawh gamdang sum khek uh hi. Money exchange counter ah sumkhekna + 0.8%/- 0.8% tawh April 2 niin USD leh FEC sumkhekna kibang hi. Phualpi Bank in aciangtan sumkhekna pen ni 1 leh ni 1 kibanglo hi. USD khekna 818 zong hithei a, 820 zong hithei zel hi. Ahizongin Private Bankte in Phualpi Bank ah +0.3% leh -0.3% tawh alei uh gamdang sumte azuak uh ciangin +0.8 leh -0.8 tawh zuakkik uh hi ciin CB Bank MD U Pe Myint in gen hi.

**GAMGI VANLENGTUAL LIMBRAWL SAWM:** Hotel & Travel Mangpizum in gamdang mite zin ihauh theih nadingin Gamgi Vanlengtualte kibawlpha leh hoih ding hi ciin March 26 niin Mangpi U Tin San in gen hi. May kha sungin Online tawh visa kila thei dingin kivaihawm ding hi. Gamdangte utna deuh Ngapali, Muse, Pagan khuate ah Vanlengtual hoikhikisam hi. ZT

**KHAM KIZUAKNA:** March 23 niin Kham pek 1 khaite 72000 tawh kilei hi ciin Khamzuakte in gen hi. 2012 February khabein pek 1-76000 dong kah a, March kal masa ciangin 75000 ah kiasuk a, khakim ciangin 73000 tunguk hi. 15 tui Kham pek 1 khaite 58000 leh Khamtakte pek 1 khaite 72100 tawh kizuak hi. Ref: Eleven

**COLLEGE SIA KIDEIH: MA** (Bur, Eng, Geo, Hist, Philo, Psy, Law, Oriental, IR, Human, Archaeo, Eco Commerce, Statistic, Libsc, Tourism, Journalism), **MSc** (Che, Phy, Math, Zoo, Geo) leh **BA (Q)** - Japan, German, Russia, Chinese, French, Thai, Korea degree ngahte 4.4.2012 ni panin University/College khat peuh ah 3.5.2012 nima-in kidawp thei hi. 27.5.2012 niin laivuanna MA/MSc ngahte in nei dinga, PhD ngahsate Kamdot bek om ding hi. MAL 1

**TTMO THUKIKHENNA:** Lemcing minthang Thet Thet Moe Oo leh 7 Days News Journal Reporter Ma Aye Thu San kikal thukhenna 2012 March 20 niin Yankin Thukhenzum ah thu kikhen a, Thet Thei Moe Oo in zahko simmawhna Ngeina 323 tawh kizuiin mawh hi cih kimu ahih manin Liausum 1000/- sehsak uh a, apiak keileh Nasep haksa leh Suangkulh kha 1 kia ding hi ciin thu kikhen hi. Hih thupen 2010 May 19 niin Sedona Hotel ah Johnson, Baby Lotion vanzuakna Pawi ah apasal Zu Myant Ther tawh apaina ah Ma Aye Thu San in amau nupakal vai adot leh Thet Thei Moe Oo in asam kaiin phuaigawpin apang bengin agawl meek ahih manin Ma Aye Thu San in Yangon Thukhenzum ah thu abawl ahi hi. Hotel ah keibangin akisimmawh, akibuan leh mihau miminthangte bawlsiatna athuak, mizawng daipamte kisimmawhnate apholak nopman hi a, sum deih a thubawl hilo hing, a tungin hong thumpah le uh thu bawllong ding hing ciin 7Days News nasem alawmte kiangah gen hi. Hih thu hangin Zum ah 75 vei kapai hi ciin gen hi. Simmawh athuakte midangte aa ding a khualna leh mihau minthang ulian kiphasakte theih ding adeihna tawh asem hinu in thukhenniin Zonik tengse ahih manin zong angtangin hong suaksak kahi hi. Ref:

**KAWLGAM LEMCINGPAWL PANMUN LEN ATHAKTE:** Chair - Zin Wai, Vice 1- Ni Ni Tun Lwin, Vice 2 - Lu Min, Secy - Win Kyi, Asey 1 - Myo Zaw Aung, Asey 2 - U Piu, Treasurer - Zaw Min, Inf. & Pub. - Aye chu Lay organizer - A zai, Daw Toe, Member - 7 WE 28/3

**U MYINT HLAING KAMPAU PALAITEN ZADAH:** March 23 ni Hot News Journal Interview ah U Myint Hlaing (Lokho/Tuilam Mangpi) Kampau zadah, Palaite in Gambup Lutdaw ah Laikhia in Mipi Lutdaw Rights Commission ah gen uh hi. Tua interview ah Mangpipa in Palai lai theilo, Tan 10 zolo pawlkhat, ding acih leh ding, tu akicah leh atu ding bek a hong pai, kikuak bangmah theimel lote Palai suak om tazen hi ciin gen hileh kilawm hi. Minsiat sakna hangin Palai khat simmawhna tawh kampauna pen Mangpi khat dingin kilawmlo, cinglo hi. Gambup Lutdaw Palai khempuuh kingah kumpi laihawm leh TV sung pan thumna hong nei hen ciin khauhtakin lengla khah hi cih thu kiza hi. Eleven 29/3

**SIAH KIDONG DING:** April 1 ni a kipanin Income kha 1- 120000 tungsia angahte teng 1-5 khasum/ sumlut neite 1% sumpsiah kidong ding a, teng 5 tungsia sumlutte teng 5 simin 1% siah liau kul a, a tampen 20% hi ding hi ciin kiza hi. Abeisa hunlaiin sum tawm/tam kisailo-in 10% siahliau ciat a, Siah pia nuamlote leh apia zolote siahdongtein sumla-in sumlut neilo-in bawlsak hi. A zawngte aa dingin hoih napi ahaute nangawnin siah dong zumte sumpia-in sumlut (Income) neilo-in bawlsak uh a, Kumpi sungah siahsum tunglo-in siahdongte khutsung tung hi. Yangon Times

**LEITUNG THUTHANG (World News)**

**MALI GAM GALKAP AANA LAKNA:** Mali gamah Galkapte in Aana la uh ahih manin Africa Union in member panin kiphiat hi ciin March 23 niin tangko hi, Ithiopia khuapi Addis Ababa ah Africa Union Summit ah khensatna hi a, akisap leh Ivory 'coast gam bangin huhna khempuuh kikhak ding hi ciin Union President Hean Ping in gen hi. Mali kumpi USD million 140 ahuh USA inzong Aana lakna hangin huhna ki-enkik ding hi ciin USA gamdang Mangpi zum Thusa Victordia Nuland in gen hi. Aana la galkapte in Ngeina bute phiatin gamgi khempuuh khakcip hi, Aana akilaksak kumpipen Toure min neipa hi a, 1991 kumin galkap mahtawh Aana alapa hi a, 2002 kiteelna ah President ngah a, 2007 kiteelna ah ngah kik hi, April 2012 ah atawlinga tading Kumpipa pen Aana akilaksak ahi hi, Aana la kumpi thakte in Saklam Galleng Tuareg minamte tawh kiho ding ciin March 26 niin cial uh a, Gallengte in kido akhawling uh zong gen hi. Ref:CNN

**2012 SOUEL NUCLEAR SECURITY SUMMIT:** Beyond Nuclear Toward Peace - Gam 53 panin uliante paikhawmin S.Korea gamah March 26 niin Nuclear galvan tawh kisai kikapna nei uh hi. Tua kikapna ah N.Korea in Missile Rocket alot nading tawh kisai, Iran Nuclear Galvan bawlna tawh kisai ahizongin Gamliante inzong Nuclear galvan akhiap nading uh kamkupna ahi hi. USA in Nuclear galvan 15000 val nei a, Nuclear Thaumuk 5000 val nei uh ahih manin aneih ding akilawm sangin tamzaw hi. 2010 kumin amasapen kamkupna ah USA leh Russia in Nuclear galvan 17000 bawl nading akisam plutonium ton 34 phiat ding thukimna nei uh hi. Ref: AFP

**USA SUMPEI KIPEI:** April kha ni 3 ni sun kim laitak in Dallas leh Fort Worth teng ah Pingpeei leh guah kithuah in ong nuai ziahziah hi. Lewisville a cihna kiimteng bangah Gial aktui ciacia ding kia ziahziah mawk hi. Pingpeei in a nawkna peuhpeuh ah kisia zihziah pah hi. Lb 1500 bang a gikding vanpipi khawng huihlak ah leng vitvit mawk hi. Inn tampi kisia in khuasung ah singkungte kipuk phengphang hi. Veeng sung munkhatkhatte ah khuaphe mei pailo hi. Truck golpipipei 18 te bang zong nuaigawp in khauh mahmah hi. Hihthu kong at laitak in bangzah sia, mihing bangzah in a nunna tanlawh cih kigen khia thei nailo hi. Khaipu

**Dr. YIN YONG KIN IN WORLD BANK CHAIRMAN NGAH:** US a tung Souh Korea minam WHO pan HIV/AIDS zum ah Director a sem ngei, Newhamsizer Damauk University Chairman a sem ngei Dr. Yin Yong kin pen March 24, 2012 nin US. President Barac Obama in World Bank Chairman za pia hi. Dr. Kin pen Asia minam World Bank Chairman asem masa pen ahi hi.

Editorial.....

**ZOMI LEH ZOGAM THU -1**

**1. Zomi Times leh Pu Zo Zam (Chin Palai), Pu Vum Nang (ZRDP) tawh Holimna:** April 3 niin Kawlpi Vanlengtual ah Zomi Times panin Sia Lang Khai leh Sia Lian Tuang, Pu Zozam leh Pu Vum Nang tawh Zomi leh Zogam vai holimna kinei hi.

- (a) Pu Zo Zam - ZNC President Pu Cin Sian Thang in amin gelh leh Chin Sian Thang ciin gelhse ahihmanin kei CNP makaipa in Zo Zam sangin Chin Zam la-in ZNC makaipipa in Chin Sian Thang munah Zo Sian Thang cile ung ahoih ding hi leh kilawm hi ciin ciamnuh cihtakin gen hi. Sia Vum Nang zong CPP in mailam ah Kuanglui dingin deihtuak hi ciin ciamnuh a, CPP makai Pu No Than Kap zong Party sung vai in lungkham tuak hi ciin ama upmawh gen hi. CNP makaihna tawh National Brothers Party (NBP) ah CNF, SNDP, Mon, Rakhine leh tu-in Asho-Chin National Party (ACNP) hel in Kachin Minamte kihel nailo hi ciin gen hi. CRPP Daw Suh leh Sitnipate pawl bel puteek piteekte makaihna hi, NBP tawh kisailo hi. Ama gen ahihloh hangin CNP in CNF deihtuak pulak ngei uh hi.
- (b) Pu Vum Nang - Tulaitak Tedim District ngetna ding kasep laitak hi-a, CNF deihtuak icih khit nungsang Tedim District (Tedim, Tonzang, Cikha, Rih) neileng ei thuneihna hizaw deuh ding hi ciin gen hi. Tu laitak Falam District ah Haka, Thantlang, Falam, Tedim, Tonzang, Cikha, Rih kihel a, Mindat District ah Mindat, Matupi, Rezua, Kampetlet, Paletwa kihel hi. Tedim gamah CNF zum hong leh nidang buaina zo kik kha leh hoihlo dinga, Chin leh Zomi kikal buaina om sangin CNF zum akihon loh hang hoihzaw hi ciin gen hi. Party Kuanglui hileng lawmte bangin zuauphuah ding hi. Keibel zuaugen, athu a gen sangin sepna thupi asa hing ciin gen hi.

**2. TONZANG- CIKHA BENGCIINNA:** Tonzang - Cikha gamsungah tuma kum (5) lai a kipanin Beng kilim ciin a, ulian galkap pawlkhat leh hausa, Benglei ciing makaite sum kipia-in akikham hi kici taleh kiciing veve hi cih thu kiza hi. Thado, Zokual leh Suanghoih, Suangzang kimte in limciin uh a, 2011 kumin Cikha, Khuadam, Kansau nangawn in benglei zuanin buhlo nusua uh hi. Pasion in awilo hi ding hi ven alak hun ciangin huihpi nungin gialpi kia a, apamtul (alalo) tampi om hi cih kiza a, a ciingte adah hangun mipi kinuam mahmah hi. Benglei tawh kisai ZNC ahi zongin Kumpi lam leh ZRA, ZRO, ZRDP, LZI, GZA, ZYA..... akici Zomi minpuate in asepnop kei leh Tonzang, Cikha gam benglei phiatna dingin CNF tawh kipawlin INGO/NGO tawh nakpi in asepnop om hi. Tua hi-a, Zomi minpua kipawlnate in Benglei ciinna i kin kei leh 'Chin' minpuate in hong sem zel ding a, "Paite (Zomi) khuanung pil" ihi zel ding hi. Rev. Dr. Lang Khan Khai

Zomi Times : The Organ of GNI Ministries. : Rev. Kam Khen Pau  
 Chief Editor : Rev. Dr. Lang Khan Khai : Sia Song Za Tuang  
 Managing Editor : Rev. Dal Khan Gin : Sia Thang Lam Tung  
 Editors : Rev. Cin Ngaih Thang : Sia Lian Khan Tuang  
 : Siapi Tuan Khan Pau Manager : Ciin Theih Kim  
 (အသင်းတော်သတ္တဝါတို့အတွက်)

*Hong uk kumpite thu na mang ciat un. (Rom. 13:1)*

**TATNA:**  
 1. Kawlpi — 1500  
 2. Gamsung — 2000  
 3. Gamdang — U S 20



H.O : 70/2  
Thazin Veng  
Kalaymyo  
Ph : 09-47073027  
Email : zotimes09@gmail.com

# ZOMI TIMES

## WEEKLY NEWS

Vol.6, No.15

Information Towards Development

April 14, 2012 (Saturday)

### PRESIDENT U THEIN SEIN LEH DAW AUNG SAN SUU KYI KIMU

2012 April 11 ni zingsang 11:00-12:30 sung Kawlgam President U Thein Sein leh NLD Chairman Daw Aung San Suu Kyi, Nipidaw, President zumpi ah kimu uh hi ciin NLD Speaker U Khun Tha Myint in gen hi. By-election ah azo NLD party leh kumpi koici bangin Gambup Lutdaw ah semkhawm ding cih thu tawh kisai hi ciin Daw Aung San Suu Kyi Security Guard makai U Khun Tha Myint in gen hi.

NLD Party in April 1 By-election ah mun 43 ngah a, April 23 ni Gambup Lutdaw khawmpi ah kah tading uh hi. Tu-a kimuhna pen athupi mahmah hi-a, Democracy picing kikhelna, Tualsuakmite tawh kilemna banah Parliament vai zong kikum uh hi ciin NLD Speaker U Nyan Win in CBC Internet ah suah hi.

Australia ABC TV in, "Nilaini kimuhna thu acingin agenloh uh hangin Daw Aung San Suu Kyi in tu kumpi sungin Minister (Mangpi - Vuanzi) sanglo dinga, Advisor (thudot) hi leh ngaihsun thei kha ding hi" ciin amau upmawh thu gen uh hi.

Tu Nipidaw khualzinna ah Daw Aung San Suu Kyi leh U Khun Tha Myint (Pesronal Security Guard), Daw Aung San Suu Kyi PA Dr. Tin Mar Aung kihel hi. President U Thein Sein leh azi Daw Khin Khin Win in Daw Aung San Suu Kyi sun-an vaak uh hi cih kiza hi. Daw Aung San Suu Kyi in nitak nai 2:40 hunin Nipidaw pan Yangon ah ciah kik hi. 2011 August khasungin khatveina President U Thein Sein leh Daw Aung San Suu Kyi kimuh laiin NLD Party pen theihphihloh hilai a, tu kimuhna pen anihveina ahi hi.

A masapen kimuhna limlak (Photo) - anunga Gen. Aung San lim atuang tawh Kawlgam tangthu ah "alamdangpen limlak" (photo) ciin Minphatna kipia a, Kawlgam tangthu kikhelna ahi hi. Mizzima

### ZOGAM THUTHANG (Zogam News)

**PINLONG HAN KIPHIAT SAWM:** Kawlpi Lamkabom (Sik Mllim kual panin Bus Station kikal) Pinlong vengpi ahih lai a kinei Pinlong Han pen 2011 December ciang kizangin 2012 January panin Kapei veng Hanthak kizanga, Pinlong Hanluipen Bulldozer tawh April kha bei ciangin kiphiat ding hi ciin thu kiza a, Han tuah nuamte in April khasung tuah thei dinga, tua khit ciangin kinawtsia ding hi ciin Hansaite in pawlpi sim ah laihawm hi. RC pawlpi in kha 2 (May khabei) ngak lai dingin ngen hi ciin kiza a, a tuah omta hi. ZT

**BIAKNA PAWI - KUMCIN KHAWMPI TAM:** Kawlpi khuasungah biakna pawl tamin Laipian phungpote in RTC nungah bawl uh a, Sia Lang Khai zong nipi nisun va kihel thei hi. Chin Cabinet Minister Sia Nang Za Mung zong kihel a, Kawlpi pan Sagaing Palai Sia Khai Deih Tuang zong Laipian pawlpi ahi hi. Lalimlah lam pen Zolam akitawi toto hi-a, tuate sangin Zo ngeina lumsuih, phitlam, namsau, taikuat leh dak tawh lamna thupi a, Laipianpa laphuahte mipi in asak ciangin lunglen huai liangin khuasik mulbang tho liang a, Zomite Zola leh Zo ngeina tawh ahing Pasion phat zuai zuai pen ala katheih loh hangin nuam kasa hi ciin Sia Lang Khai in gen hi. Sia Lang Khai in Zomite in Zotual lai theih kul hi ciin Lamka ah 1990 pawlin laihih ding Tedim Laipian phungpi ah gen ngei a, tua hun lai gamdang zin haksat lai paingamlo ahihangin Cikha gamah Sia Nang Za Mung makaiin Laipian Pasion thu tangkona neito uh a, Cikha leh akim ah pawlpi ding hi. ZT

**KAWLPI AH PAWLPIKIM IN CAMP BAWL:** Kawl Tuibuahpaw sung Pawlpi kim in Camp kinei ciat hi. Pawlkhate in Zolai sinna tawh thuah uh hi. Khamtungah Buh leh Vaimin tuhin Ihmu manlo phialin nasep laitak hi-a, Zanggam ah Zomite tanu tapate in Zolai amangngilh loh nadingin Khualkhal Zolai sinna leh Naupang Camp cihte neihloh ahamawh thu ahi hi. ZT

**DALKHAI AH GAMGI SUMBAWLNA PHUAL DING KI-EN:** Kumpi in gamgi sumbawl na behlap uh a, Dalkhai lam zong enin pai uh cih thu kiza hi. Zomite in Ciauh leh Tamu gamgi sumbawl na phual (2) inei a, Cikha leh Dalkhai kibehlap thei hileh sumlei sum zuak, vanlei vanzuak thupiin hamphat tampi ingah ding hi. ZT

**BIAKNA PAWITE:** ZBCM - BM (Bethel, April. 2-8), Laipian pawl (Kawlpi RTC Veng, April 5-8), SDA (Mission) - Singunau, Kawlpi, April 2-8, SDA (Conference) - Cikha, April 5-8, ZBC - Khawmpi ah Zomi Baptist Convention pen Chin Baptist Convention (CBC) tawh laih ding thu kigen a, ZBCM in M-Myanmar pen Mission tawh laih sawm pen Myanmar adeih tamzaw ahih manin alui kipsuak hi. ZT

**INDIA PAN BULLDOZER KHAT TEDIM TUNG:** Athu kician akitheih loh hangin Sia Khawm Pau, Tedim in Internet ah asuahna ah Sia Mang Khan Piang (Sia Mang). Evergreenland Group vaihawmna tawh India pan sum vom teng 30 man Bulldozer khat Tedim tung a, Tiau kua Naucing sangmun ziksakin tua khit ciangin Tedim Golf Tual zik hi. Lawibual Han lampi zong Mawtaw lampi lianpiin ziksak ding hi cih thu kiza hi. Nai 1-tul 30,000/- tawh kicial thei hi. Internet

### TEDIM AG KHANGNO KHAWMPI, LAITUI AH KIBAWL:

March 29 - 1 April sung Laitui ah Tedim District AG khangno khawmpi om a, Nitak thugen - Rev. Dr. Go Cin Zam (National Director, OM - Myanmar/ Senior Pastor - Upper Room Church - Yangon), Sungung Thusinna - Rev. David Go Lian Sum (Senior Pastor, GAG-Yangon/ Founder, GMI - Yangon) leh Rev. Go Van Mung (Professor, MIT & Pastor - TBCY) hi uh a, Tedim District khangno 720 paiin Innteek tawh nisim thusin mi 1500 kim leh nitaksim thungai 2000 bang pha ding hi ciin kigen hi. Peter Khampu (Internet)

**HUIHPI NUNG, INN KISIA:** April 6 niin Tedim gam ah Inn 30 leh Sanginn 5 sikkang lengkhia-in kisia hi. April 10 niin Thantlang kua 5: Hnaring, Khuahrang, Fanthen, Hriangpi leh Tisen ah Inn 100 val huihpi in mutsia hi ciin CARD Director Joseph Kung Za Mung in gen hi. Rih khuadar ah huihpi nungin singtukin papi khat dengkha a, sipah hi. Chinland guardian in Chin State ah Biakinn 3 leh Inn 140 kisia hi ciin pulak hi. KNT

**CHIN STATE AH NLD ZUM KIHONG:** Tedim, Tonzang, Falam, Mindat, Kanpetlet, Thantlang, Haka, Matupi, Rihkhuadar khuapiuk 8 ah NLD zum khong ta hi ciin Chin State NLD Chairman U Van Lian in gen hi. Paletwa ah zong kihong lai ding hi. Ref: KNT

**RAKHINE ALP ZUM PALETWA AH HON SAWM:** ALP Rakhine leh Rakhine kumpi kilemna ah ALP zum pen Paletwa ah kihong ding hi cih thukimna CNP leh CPP in Deihlohna lai, U Thein Sein - President khakin Copy - Mipi/ Minam Lutdaw Chairman, Rakhine CM, Rakhine Lutdaw Chairman, Chin CM, Chin Lutdaw Chairman leh Gambup ngeina thukanzum Chairman pia uh hi. Tedim gamah CNF hong koih kei un akicah bangin CNP leh CPP in Paletwa - Rakhine gam hilo, Rakhine mi omlo, ALP zum hong koih kei un ciin nial uh hi. Rakhine ALP Chairman in tawmvei zum hong pak ding hi ciin dawnga, gamsung gampua Khumi khempeuh in nialna lai puak ding hi ciin Khumi Ko Hla Tun in Khonumthung gen hi. KNT

### KAWLGAM THUTHANG (Myanmar News)

**US-SENATOR MR. JAMES WEBB KAWLGAM HONG ZIN:** April 9 niin US - Senator Mr. James Henry Webb hong pai a, Nipidaw ah Kawlgam President U Thein Sein tawh nitak nai 3:00 pm hunin kimu uh hi. US Senator Mr. James leh Kawlgam Mlpi Lutdaw Chairman Thura U Shwe Mann, Minam Lutdaw Chairman U Khin Aung Myint tawh zong kimu uh hi. US uliante hong pai kipa mat in April 1-By Election hun ah US - Secretary, Mrs. Clinton hong paia, tua madeuhin Kawlgam US Palai dinga kiese Mr. Mitchell hong zin hi. Kawlgam - US kizopna pen Palai dinmun hinailo ahihmanin USA in Palai khat koih nuam uh hi. MRTV/MAL

**DAW SUU KYITE LUTDAW KAH TADING:** Gambup Lutdaw (3) veina, April 23 niin om kik dinga, NLD Teelcingte zong April 19-20 sungin NLD zumah kituah dingin sapna lai hawm khin hi. Tutung NLD Teelcingte in bang gen ding cih sangin amasa dingpen 'kiciamna' ahi hi. April 1 kiteelna ah NLD in mun (45) lakah mun (43) ngah hi. Mizzima 12

**NSCN (K) NAGA LEH KAWL KUMPI IN KILEMNA BAWL:** April 9, 2:00 pm hunin Khamti galkapleen ah Sagaing kilemna makai Col. Kyi Naing (Cabinet Minister, Security/Border) leh NSCN (K) Naga galleng makai Y.Wati Naga in Sagaing CM U Tha Aye maiah kilemna lai bawl uh hi. 2012 April 9 ni panin gal a kinei nawnlo ding, Khamti ah kilemna zum koih ding, gal kilemna sungteng alangnih in ciangtan mun khengin thautawi theilo ding, NSCN (K) galkapte thautawilo-in Kawlgamsung zin thei ding gambup lamgenpawl tawh Naga gamsung khantohna ding sem ding ciin thukimna nei uh hi. KNU inzong Tavoy ah April 10 niin kilemna zum hong uh hi. (Zomi akicite inzong Zogam ihut nop leh Kumpi tawh kilemna bawlin igam ilei zuun leng .....Zomite bangci..... editor) MWD/MAL

**UK-PM MR. CAMERON KAWLGAM HONG ZIN:** 1988 nung amasapen UK-PM Kawlgam hong zin a, April 12 niin President U Thein Sein tawh kimu uh hi. NLD Chairman Daw Aung San Suu Kyi tawh zong Yangon ah kimu uh hi ciin The Independent News in gen hi. UK gamdang mangpi William Hague zong January 2012 sung hong zin hi. Yangon UK, Australia Palai leh Daw Suu Kyi in DFID huhna tawh Jan. 30, 2012 niin Magwe Myaing gamah NGO nasep en uh hi. UK - DFID Mangpi Mr. Mitchell Andrew inzong NLD tawh sephkop ding leh Kawlgam huhna 2012-15 sung UK £180m (US \$300 million) piahi. Mizzima

**LEITUNG THUTHANG (World news)**

**PAKISTAN PRESIDENT INDIA ZIN:** April 8 ni-in Pakistan President Ali Zardari pen India zin a, India PM Dr. Man Mohan Singh in Sun - an vaak hi. Pakistan kumpi kum 7 sung a zin amasa ahi hi. Pakistan President Ali Zardari India khualzinna pen kumpi min tawh hi lo-in mimal khuazinna ahihangin gam (2) kizopna hoih tuam ding hi ci-in Pakistan uliante in gen hi. Pakistan leh India in Kashmir gam akici mun kituhin nasia takin kikap ngei uh a, tua zawh tudong gamgi buaina om den hi. Internet.

**WORLD BANK CHAIRMAN MI 3 KITUH DING:** World Bank Chairman Mr. Robert Zurich pen 2012 June ah term cing dinga, tua munah US President Obama in Korean US mi Dr. YinJong

Kim guang a, St. Africa in Nigeria summangpi Ms. Inzili Irla leh Brazil gam in Columbia University Professor Hosea Antonio Okamu guang uh hi. World Bank USA ah omin US sum tampia pen ahih manin US President guante cingden hi. IMF Chairman zong Europe gamte hiden a, ngeina tawh kibang ta hi. Tua mipil 3te World Bank ulian (25) in teel ding uh a, April kha bei ciangin ki thei ding hi. Internet

**RUSSIA PRESIDENT MR. PUTIN IN NGAH KIK:** 2012 March 4 kiteelna ah United Party pan PM Mr. Vladimir Putin in 63% tawh President cing kika, President Medvidec in PM semkik ding hi. Soviet gam kitap ciangin Russia ah President masa Boris Yelsin (1992-2000, kum 8), Vladimir Putin (2000-2008 : kum 8) leh Medridec (2008-2012: Kum 4) hi-a, Vladimir Putin in (3012-18: Kum 6) semlai leh kum 26 sungin President mi (3) bek in sem hi ding hi. Mr. Putin pen PM angah 1999 kumin kum 47, President asepi ni-in kum 48 leh 2018 ciangin kum 66 pha pan dinga, (2018-2024) sem zo lai dinga, kum (72) pha pan ding hi. Internet

**PAKISTAN GAMKHUNG AH VUUKKHAL KICIMIN GALKAP 30 SI, 100 VUKNELH:** April 7 zingsang nai 6 pawlin India - Pakistan gamgi ah vuukkhal kicim a, galkap 30 siin, 100 val vuknelh hi ciin uliante in gen hi. Tua akivuknelhte honkhia dingin galkap akisawl hangin 6400 meter val asang vuukmualdawn pai nading khuahun sia lua hi ci in ki gen hi. Internet

**A SISA HINGKIK:** Argentina gam Chako zato ah Annalia Bota kici nupinu asisa - in nausuak hi ciin naungek misi Inn ah koih uh hi. Nai 12 khit ciangin anu leh apa in anaungek si en dingin apai leh nathing mawk hi. Amin IOMila Gros ci uh a, "alamdang" cihna hiin hithu zatote in kal (1) khit ciangin pulak ngam pan uh hi ci-in April 10 ni-in Internet ah kisuah hi. Internet

**SUMLOM KI MU:** Pa GinLian Kham (Soote Oasis Co-op Ltd) in 7.4.2012 ni-in taingen leh Kawlpi kikal ah sumlom khat mu hi. Aman suahte in 30.4.2012 ma-in 073-22308 / 09-47078793 ah hong kan lecin hong kipia kik ding hi.  
*Pa Gin Lian Kham (PIBC)*

**Puahphat na:** ZT Vol. 6, No. 13 Zogam Thuthang- Aisih Bomb puakkham ah misi akicipen silo hi ci-in na khel sak un . ZT  
**ZOMI TIMES TATNA:** April kha beima, tatna sum piakim thei leng ci-in ZT committee pan kong thum uh hi. Apia zo nailote in zong 'ka pia mah ding hi cih agent te kiangah kam awh agente bek kipia ta ding hi. Kumpi laihawmte khabei in pia kei leng kingah nawnlo ziau ta leh ei Zomite zolai tawh hawm zawhna dingin sumpiakna tawh mapang khawm ni. ZT Committee

Editorial.....

**ZOMI LEH ZOGAM THU - II**  
*Pinlong Han Phiat Ding Vai*

Tu laitak Kawlpi khuasung alinglawngsak thu in Pinlong Han phiatmai ding vai hi-a, Kawlpi Christian Hansaipawl in 2012 April 11 ni-in U Sing Nang min tawh April khasungin hantuah nuamte in tuahkhin dinga, Bulldozer tawh kinawtsia ding hi ci-in pawlpi kim thuzaksakna hangin misi neite innkuan sung anihveina misi neikik bangin Pinlong vengpi (tu -in Thazin, Tat Oothida, Pinlong, Chanmya Aungsi- Kawlpi Lamkabom pan Busgate ciang) sung lungkham mangbangin om hi.

Hithupen Myone Sipein (Municipal) in 3 April 2012 ni စ-၅၄၉ / ဈ- ၁၄/ကသ-၃ (၅၀) ကြော်ငြာအမှတ် ၉/၂၀၁၂ တawh Pinlong Han phiat ding thukhensatna zuiin Kalaymyo Christian Hansaite in 9 April 2012 ni-in thukhensatna nei uh a, April sungin hantuah ding ci-in pawlpite tungah 11 April 2012 ni -in laihawm uh hi.

Hantuah nuamte in Hanthak ah leisek (အုတ်ဂူကြီး) - 120000, leisek (အုတ်ဂူသေး) - 35000/- , leiphum (gol) - 20,000/- leh neu - 10000/- cih bangin zuak uh hi.

Kawlpi mipi Palai U Tin Hlaing leh Minam Palai U Thein Hlaing in Kawlpi Christian Hansai Chairman tungah laikhakin Santa Hantuah dingpen 2012 sung ngaklaiin 2013 ah tuahsak panleng hoih dinga, Hanlui adang zatna ding om ahih leh zongkum 1-2 khit teh zathuai pan ding hi ci-in ngetna lai pia uh hi. Copy-Sagaing CM, District / Township Adm. pia uh a, lungnop huaizaw deuh hi.

Pinlong Christiante han bangdingin kituah pahpah a, Tahan, Aungthisa, Aungmingalate kituahsak se lo hiam?

**(a) Thuhoihlam enleng-** Khuawawl Hante kituah lo a, khuasung hante kituah hi. Pinlong vengpipen Kawlpi khuasung aadingin Phualpi tatak suakta ahihmanin "misi omna hanmual sangin mihing omna Innmun/sang/ huan khatpeuhin kizang thei leh mipi hampha, phualpi veng khangto hiding hi. Azenzenin Busgate dingin kizang leh aveng apam hampha dinga, Innmun man neiin Tahan, Kawlpi lamte sangin hoih zaw ding hi.

**(b) Thu hoih lo lam en leng -** Pinlong vengte hanmual ahih hangin Santa vengte leitang hi - a, amau kivuilo ahihmanin mulkimna nei lo, deihsakna omlo -leitang deihna tawh hong khinsak sawm ahi hi.

Kawlpi Christian Han makaite in Han kituah leh hanthak mun zuakna tawh sumbawlnopna hithei hi. Mulkumna neilo, sum bek en Han Committee leh Sipein kipawlin sumzonna hithei hi. Akivui zawh kha 3/4 apha pante mulkimhuai lua taleh phamawh asalote makai a ineh ihamsia hi. Hanlui kiphiat ding, kituah un cih thu om taleh Hanlui bangin kizang ding hi, Mipi aa ding meetna, hamphatna om hi cih genlopin 'Han Kituah' cih pen kisimmawhna ahi hi. A diakin Zomi Christiante hidiak ihihmanin hong kithusimlohna ahi hi.

Tua ahihmanin Kawlpi khuasung Zomi leh Christiante in Hantuahloh ding leh Han suksiatloh ding kumpi tungah ngetna kinei lai ding ahihmanin kuamah hantuah na om nawn kei un. Tuibuahpawi khitciangin Kawlpi Christian khempeuh kikhawmin thukikupna kinei ding hi. Pinlong Vengpote hong kisimmawna hi a, thuhoih hilo hi. Pinlong (Santa) Hanmual phiat kul se lo -in Tamu tawh kikal dong leitang za mahmah lai hi. Pinlong mipi (Thazin, Tat Oo, Pinlog, Chanmya0 te aw Han tuah kullo hi. Han kituah ding hi cih ngeina (၂၀၁၃) ah omlo hi. Hong kikhemna hi. Lungtang nat nihvei hong guan nuam uh hi. President tungah lai khak ding a, VOA, BBC, Internet dongah kitang ko ding hi.

*Hantuahsak na asa mahmah mikhat*

Zomi Times : The Organ of GNI Ministries. : Rev. Kam Khen Pau  
Chief Editor : Rev. Dr. Lang Khan Khai : Sia Song Za Tuang  
Managing Editor : Rev. Dal Khan Gin : Sia Thang Lam Tung  
Editors : Rev. Cin Ngaih Thang : Sia Lian Khan Tuang  
: Siapi Tuan Khan Pau : Ciin Theih Kim  
Manager : (အသင်းတော်သတင်းကော်မတီ)

*Hong uk kumpite thu na mang ciat un.*  
*(Rom. 13:1)*

**TATNA:**  
1. Kawlpi — 1500  
2. Gamsung — 2000  
3. Gamdang — U S 20